



BPW News International

Bulletin officiel de la Fédération Internationale de Femmes d'Affaires et Professionnelles

No 3 / 2006

Thème pour 2005 – 2008
"Nouvelles Dimensions du
Leadership"

La BPWI a été fondée en 1930

Du Bureau de la Présidente

Dans ce numéro...

Du Bureau de la Présidente	1
Nations Unies	
Agence des Nations Unies	2
pour les Femmes...	
Activité avec l'UNESCAP	3
Conseil de l'Europe.....	4
Affiliations.....	5
Services des Membres.....	5
Nouvelles Régionales.....	6
Jeunes BPW.....	10
Félicitations.....	10
Comités et Détachements	
Spéciaux	
Santé.....	12
Jumelage.....	13
Congrès de Mérida	
2008.....	13
Calendrier de	
manifestations.....	14

Contactez-nous...

Bureau de la Présidente:

46 Soi Sukhumvit 61
Wattana, Bangkok 10110
THAILAND
Tel +66 2 7140651,
+66 2 3917843
Fax: +66 2 3912120
E-mail:
presidents.office@bpw-international.org ;
members@bpw-international.org

Adresse officielle:

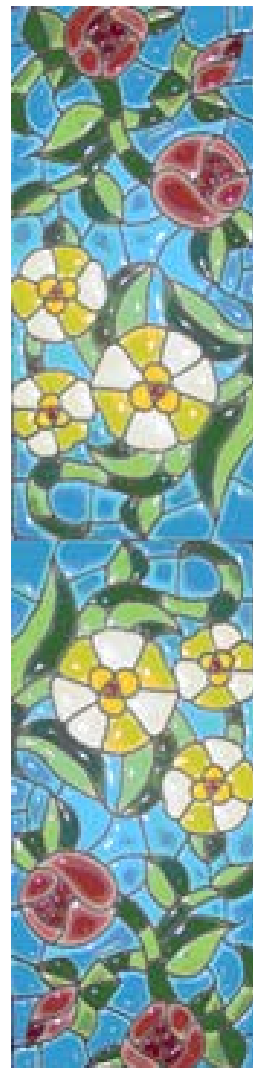
P.O. Box 568 ,
Horsham, RH13 9ZP
United Kingdom

Web:

www.bpw-international.org



Dr. Chonchanok Viravan
Présidente International e
2005-2008



BONNE ANNÉE 2007

L'année 2006 a été une année de voyages, de réformes et de changements. J'ai visité 16 pays en 17 voyages. Plusieurs mesures de réforme ont été instaurées et nous avons suivie la réforme des Nations Unies de très près. Nous avons organisé des manifestations conjointement avec les Nations Unies à New York et à Bangkok. De plus en plus de membres BPW sont en train d'occuper des hauts postes aux niveaux régional et national. Le Services des Membres a été transféré au Bureau de la Présidente à Thaïlande. L'enquête de la BPW International sur la Violence Contre les Femmes a reçu une réponse massive des pays membres.

Alors que nous avançons en 2007 avec un agenda plein, y compris la planification du Congrès de Mérida, Mexique, j'aimerais offrir à toutes les BPW mon souhait pour la nouvelle année.

Joyeux Noël et Bonne Année 2007

Que 2007 soit une année
Qui vous permette de découvrir
Le trésor qui se cache en vous.

Soyez heureuses
avec ce que vous avez, car vous êtes bénies.
Même lorsque les choses ne vont pas comme vous avez
prévu,
les alternatives peuvent vous apporter des plus grands
succès.

Soyez sages
dans le chemin qui vous mène à la prospérité,
Équilibrez votre temps
pour votre travail, votre famille et votre santé.

Soyez inspirées
pour assumer des nouveaux défis,
Fortifiez votre désir de gagner
et faites grandir votre confiance.

Soyez brillantes
Laissez que votre lumière interne irradie.
Laissez que le monde découvre
le trésor que VOUS êtes!
Meilleures salutations,

Chonchanok Viravan
Présidente de la BPW International
21 décembre 2006
(Poème écrit par Dr. Chonchanok Viravan)

Agence des Nations Unies pour les Femmes

Le panel de haut niveau nommé par l'antérieur Secrétaire Général, recommande la création d'une Agence des Nations Unies indépendante, pour les Femmes, suite à l'augmentation de la demande de rectification des défauts dans les thèmes de genre.

Actuellement, les corps des Nations Unies qui traitent les problèmes des femmes, sont:

- Le Fond des Nations Unies pour les Femmes (UNIFEM),
- Le Fond de la Population (UNFPA),
- La Division pour le Progrès des Femmes (DAW),
- Le Bureau du Conseiller Spécial sur les Thèmes des Genre (OSAGI) et
- L'Institut International de Recherche et Formation pour le Progrès des Femmes (INSTRAW)

Néanmoins, aucun d'entre eux, à l'exception de l'UNFPA, n'est une agence riche en ressources à l'instar du Programme des Nations unies pour le Développement ou d'UNICEF.

Depuis la Quatrième Conférence à Beijing, en 1995 les Nations unies et les gouvernements nationaux faillent dans leurs engagements pour instaurer l'égalité entre les sexes et pour l'« empowerment » des femmes.

Il faut une institution puissante dans les Nations Unies et qui ait suffisamment de ressources, avec un mandat qui comprenne toute la gamme de droits des femmes et leurs préoccupations, avec des apports de la CEDAW, la plateforme de Beijing pour l'Action, et d'autres politiques importantes. L'agence doit pouvoir créer et mettre en place une politique globale cohérente pour l'égalité des sexes dans tout le système des Nations Unies.

Afin de créer une telle agence, plusieurs propositions ont été avancées: soit d'incorporer l'UNIFEM dans le Programme des Nations Unies pour le Développement; soit de fusionner l'UNIFEM, le DAW, l'OSAGI et l'INSTRAW, et de créer une nouvelle agence avec un mandat plus large sur l'égalité des sexes (à partir de l'UNFPA et de l'UNIFEM), avec suffisamment de ressources au niveau global et national.

Stephen Lewis, envoyé spécial des Nations Unies pour le VIH / SIDA en Afrique et l'un des défenseurs des thèmes de genre, a insisté sur l'importance de la création d'une agence qui offre des programmes et des services à des milliards de femmes dans le monde..

Stephen Lewis est convaincu que ce qu'il faut est une agence internationale pour les femmes dans les Nations Unies, qui puisse plaider pour les femmes ainsi que fait l'UNICEF pour les enfants. « Actuellement, il a dit, l'ONU est fragmentée dans en ce qui concerne les thèmes et les droits des femmes".

Le Panel de 13 premier Ministres et Présidents ont recommandé la création de cette agence pour les femmes qui puisse compter avec suffisamment de ressources et qui ait un double mandat:

- 1) Offrir un programme sur le terrain en garantissant la présence dans chaque pays à l'instar d'agences telles que l'UNICEF et l'UNDP;
- 2) Devenir la référence pour le Secrétaire Général sur les thèmes d'égalité des sexes et l'« empowerment » des femmes.

L'agence consolidée devra être dirigée par un Sous Secrétaire Général qui sera expert dans le thème de l'égalité des sexes et qui répondra à l'ECOSOC (Conseil Économique et Social) et à l'Assemblée Générale, à travers le Secrétaire Général. En outre, l'agence a besoin d'un fond stable et du personnel spécialisé.

En plus, cette agence devra participer dans les organismes de prise de décision de haut niveau, tels que le Comité Exécutif Principal pour la Coordination (CEB), le Comité de Haut Niveau sur les Programmes (HLCP) et le Comité Exécutif sur la Paix et la Sécurité (ECPS).

C'est ainsi que la structure, les caractéristiques et les principales fonctions d'une agence pour l'égalité des sexes ont été esquissées. Mais cette agence doit impliquer non seulement le système de l'ONU et les gouvernements, mais aussi les organisations des femmes dans le monde et leurs expériences ainsi que la pensée créative.

La mise en place de la recommandation, attend la décision du nouvel Secrétaire Général de l'ONU, Ban Ki Moon.

Annarosa Colangelo
Première Vice Présidente et
Responsable du Comité sur la Condition des Femmes



Souper avec les représentantes auprès des Nations Unies à Genève le 20 novembre 2006.

Première rangée (de gauche à droite) : Dr. Chonchanok Viravan, Michele Gerber (Représentante auprès de l'OMS), Irmgrad Andresen (Représentante auprès de l'OMS). *Rangée derrière (de gauche à droite):* Marlene Parenzan (Représentante auprès des Nations Unies à Geneva / BIT), Gabriella Gonzenbach (Représentante auprès de l'OMS), Josiane Perrier Cathomen (Représentante auprès de l'UNICEF), Annarosa Colangelo (Première Vice Présidente /Responsable du comité ONU)

Activités avec l'UNESCAP



Cérémonie d'ouverture: (De gauche à droite): M. Xu Guoxiang, Chef de la Section de Technologie Spatiale de l'UNESCAP; Dr. Wallop Suwadee, Délégué du Gouverneur de Bangkok; Professeur Dr. Yongyuth Yuthawong, Ministre de Sciences et Technologie; Barry Cable, Officier en charge du Secrétariat de l'UNESCAP; Dr. Chonchanok Viravan, Présidente de la BPW International; Dr. Kio Chung Kim, Directeur du Centre E-Biz de l'APEC et du Centre e-BiZ des Femmes de Corée.

Pendant la cérémonie d'ouverture, le Ministre des Sciences et Technologie, Dr. Yongyuth Yuthawong, le Délégué a signalé que les femmes représentent seulement le 35% des personnes inscrites dans le commerce par INTERNET. Le Dr. Chonchanok a signalé, selon les statistiques du "Rapport Global de Compétitivité 2006-2007" du Forum Économique Mondial, que les trois domaines prioritaire que la Thaïlande devrait traiter pour améliorer sa compétitivité, sont la préparation technologique, l'éducation supérieure et la sophistication dans les affaires. Par conséquent, la formation des femmes d'entreprise dans l'utilisation des technologies de l'information et la communication dans leurs entreprises et dans le commerce par INTERNET, peut améliorer la compétitivité de la Thaïlande.

Le Forum a été divisé en cinq sessions, comme suit:

- Dans la session "*Les entreprises des femmes et le commerce par INTERNET*", le Dr. Lorna Wright du Canada a présenté une étude qui démontrait que les petites et moyennes entreprises (PME) possédées par des femmes dans les Etats-Unis, le Canada, le Chili et l'Australie, achetaient en ligne deux fois plus qu'elles ne vendaient. Par contre, les PME des femmes à Hong Kong, en Corée, aux Philippines, au Japon, au Viet Nam et en Indonésie, vendent plus en ligne qu'elles n'achètent.
- Dans la session "*Les règles du Commerce par INTERNET: Perspectives régionales et nationales*" la conférencière a parlé des règles recommandées par l'UNESCAP et les règles du commerce par INTERNET aux Philippines, en Corée et en Thaïlande. L'une des conférencières, le Dr. Nona S. Ricafort, est past présidente de la BPW Philippines et la nouvelle Ministre d'Éducation Supérieure des Philippines.
- Dans la session "Le lancement du commerce par INTERNET", les fournisseurs de services du commerce par INTERNET ont parlé de la manière de lancer la vente par d'autres sites WEB tels que e-Bay et Tarad.com; ainsi que sur comment développer un site WEB efficace pour le commerce par INTERNET et sur comment se connecter au service de paiement bancaire.
- Dans la session "L'augmentation du Commerce par INTERNET" les conférencières ont traité des thèmes tels que le marché de l'INTERNET et la sécurité des paiements. Le Dr. Chonchanok a parlé des directrices pour les marchands du commerce par INTERNET et a signalé les pièges à éviter dans le commerce par INTERNET.
- Dans la session "Histoires de succès dans le Commerce par INTERNET", les cadres des entreprises qui réussissent bien dans l'expansion de leurs affaires à travers l'INTERNET, ont narré leurs histoires.

La BPW International s'est fait bien connaître en organisant cette manifestation. Le Dr. Chonchanok Viravan a même eu droit à un entretien télévisé. Pour plus d'information, veuillez visiter le site www.bpw-international.org.

Dr. Chonchanok Viravan, Présidente de la BPW International

Rapport 2006 Report de la Représentante BPW auprès du Conseil de l'Europe

Le Conseil de l'Europe est une organisation intergouvernementale. N'importe lequel des états européens peut en devenir membre à condition qu'il accepte le principe de la primatie des droits et qui garantit le respect des droits de l'homme et la liberté des individus.

Actuellement, il y en a 46 états membres. Le Conseil de l'Europe (CoE) représente 800 millions d'européens. Il ne s'agit pas de l'Union Européenne. Néanmoins les 25 états membres de l'Union Européenne appartiennent au Conseil de l'Europe. Le Canada, la Mer Sainte, les Etats Unis, le Japon et le Mexique, ont un statut d'observateurs. Le siège du Conseil de l'Europe est à Strasbourg. Le CoE traite tous les thèmes relatifs à l'Europe à l'exception de la défense. La BPW International est l'une des 400 ONG (Organisations non Gouvernementales) qui a eu un statut participatif dans le Conseil de l'Europe depuis 2003.

2006

Lors de la **Session d'Hiver** de l'Assemblée en janvier 2006, Annelise Oeschger, la Présidente de la Conférence des ONG, a présenté un projet de programme de plusieurs années, de 2006 à 2008. Les objectifs de ce programme sont les suivants:

- Contribuer à "une Europe sans lignes diviseuses, une Europe de solidarité".
- Augmenter la coopération entre la Conférence des ONG inscrites au Conseil, le Comité des Ministres, l'Assemblée Parlementaire et le Congrès d'autorités locales et régionales ainsi que le Secrétariat et d'autres structures de l'Organisation.
- Augmenter l'impact des activités de la Conférence des ONG dans le Conseil de l'Europe et ses états membres
- Augmenter les moyens financiers et matériels pour mener à bien la mission de la Conférence des ONG et ses structures.

Elle a fait remarquer que ce serait une année importante parce qu'elle suit le Troisième Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement (Varsovie 2005). Elle a réaffirmé le besoin des ONG de continuer à travailler pour assurer que la mission du Conseil de l'Europe soit mener à bien avec succès.

Les principes sous jacents de cette mission sont les suivants:

- Promouvoir le respect des droits de l'homme et la démocratie plurale
- Lutter contre toutes les formes d'intolérance

- Promouvoir le progrès économique et social
- Relever l'importance de la justice

La **Session d'automne** de l'Assemblée Parlementaire a eu lieu du 3 au 6 octobre 2006. La conférence des ONG était le vendredi 6.

La **Session d'hiver** se tiendra du 29 janvier au 1 février. Pour la première fois, elle n'aura pas lieu durant la Session Parlementaire dans l'espoir que ceci renforcera la coopération de la Conférence des ONG avec les autres corps du Conseil de l'Europe et améliorer son profil à l'extérieur du conseil.

En accord avec la campagne BPW contre la violence envers les femmes, le Conseil de l'Europe a mis en place au début 2006 un détachement spécial composé de 8 experts internationaux dans le domaine de la prévention et le combat de la violence contre les femmes. Ce détachement a développé un plan pour la campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence contre les femmes, y compris la violence à la maison. Ce plan a été approuvé par le Comité de Ministres du Conseil de l'Europe le 21 juin 2006 et sert de guide pour la mise en place de la campagne.

Le Conseil de l'Europe coopérera étroitement avec les ONG qui travaillent dans la prévention et le combat contra la violence envers les femmes. **La BPW International est l'une d'entre elles et par conséquent nous devons profiter de cette opportunité de travailler non seulement avec le Conseil de l'Europe mais également avec d'autres ONG.**

Le 19 avril 2007, à Vérone, le Club BPW Vérone Est avec la Commission de cette Province pour l'Egalité d'opportunités, le Conseil des Femmes et d'autres organisations similaires, tiendront une grande rencontre sur le sujet de la violence contre les femmes. Nous aimerions promouvoir l'adoption d'une meilleure législation et l'amélioration des mesures de sécurité dans les rues pour permettre aux femmes de se sentir plus protégées lorsqu'elles sortent le soir.

Suggestion: Ce serait utile de présenter une déclaration relative aux résultats de l'enquête sur la violence contre les femmes menée par la BPW, à la session d'Hiver (ou plus tard). Des quelques questionnaires que j'ai pu voir, je réalise que les femmes ne sont pas bien informées sur le sujet. Je crois que nous pourrions inviter l'un des experts internationaux du Détachement spécial du Conseil de l'Europe pour donner une conférence à un group de membres BPW.

Pour 2007, je donne la bienvenue à la Présidente de la BPW France, Nicole Pelletier Perez, qui sera une représentante additionnelle auprès du Conseil de l'Europe.

Livia Ricci,
Représentante BPW auprès du Conseil de l'Europe

AFFILIATIONS

Affiliations BPW

La force et la crédibilité d'une organisation sont données par ses membres. Pour être reconnue, une organisation doit avoir une longue histoire, démontrer un pouvoir établi, faire du bon travail et avoir une stabilité financière. La BPW International remplit ces critères, néanmoins financièrement nous avons du encore du travail à faire et le développement des affiliations et la préservation des membres, sont fondamentales pour assurer l'avenir. Le prix des affiliations "triple one" a été pensé pour atteindre ce but.

Il est bien lancé et nous aurons quelques résultats à reporter en janvier 2007 après l'information reçue en décembre 2006 de la part des affiliées. Si vous avez amené une nouvelle affiliée BPW cette année, assurez-vous que la présidente de votre club en est informée le plus vite possible afin que vous soyez enregistrée en tant que candidate à recevoir le pin « trois couronnes ». Les présidentes des clubs et fédérations m'enverront leurs rapports jusqu'au 15 décembre.

La préservation des membres est la clef pour assurer l'avenir et dépend de deux choses: l'investissement des membres individuels (temps et argent) et le retour (les services) que les membres reçoivent de l'organisation. J'aimerais vous motiver à réviser vos registres d'affiliations, les programmes de développement et vos programmes de préservation.

C'est là qu'interviennent nos membres. Votre investissement personnel en payant vos cotisations fait une grande différence dans le fonctionnement de l'organisation. L'augmentation des affiliations représente un revenu permanent qui est de vital importance.

Plusieurs membres pensent que la BPW ne devrait pas dépendre seulement des cotisations. Je suis d'accord avec ceci, néanmoins, nos membres devraient d'abord être disposés à appuyer avec leurs investissements personnels. La cotisation annuelle de 10.5 Euro est une bonne affaire pour n'importe quelle organisation internationale. Nous attendons beaucoup de nos membres avec ces cotisations.

Le Comité Exécutif de la BPW International s'efforce beaucoup pour augmenter et améliorer nos programmes et services dont les pages d'affaires et des membres de la BPW (BPW business and member pages, www.bpw-business.org) qui sont maintenant publiées en 6 langues et dans lesquelles les membres peuvent être se registrer gratuitement. C'est un outil important pour montrer qui sont nos membres.

Dans mes voyages récents, j'ai rencontré 4 BPW, musiciennes accomplies.

- BPW Pula, Croatie - Vesna Nežić Ružić
www.scardona.hr
- BPW Cervie, Italie, - Jenny Fumanti
www.jennyfumanti.it (nouvelles)
- BPW Cuiaba, Brésil - Sueli Batista, poèmes
- BPW Mexique, Nidia Mazon

Ces femmes talentueuses se produisent et ont publié des CD de leurs travaux. Combien en a-t-il encore? La seule manière de le savoir est de rendre nos membres plus visibles.

Je motive toutes les BPW à se rendre visibles, ainsi que leurs carrières et leurs entreprises, en les intégrant aux pages d'affaires.

Prenez possession de votre organisation et de son avenir. Investissez-y votre temps et votre argent. Soutenez ses programmes et services. Payez vos cotisations à temps. Avec une organisation vibrante et financièrement saine qui offre de bons services, des nouvelles membres seront plus disposées à se joindre à nous.

Liz Benham
Seconde Vice Présidente
Responsable du Comité des Affiliations

SERVICES DES MEMBRES

Transfert du Services des Membres

A partir du 1 décembre 2006, le Services des Membres de la BPW International a été transféré du Royaume Uni au Bureau de la Présidente, situé au 46 Soi Sukhumvit 61, Wattana, Bangkok 10110, Thaïlande Tel: +66 2 7140651; +66 2 3917843, Fax: +66 2 391 2120. Les contacts e-mail sont: presidents.office@bpw-international.org et members@bpw-international.org.

Cotisations du 50% pour 2007

Nous rappelons les Clubs Associés et les Fédérations au Bénin, Népal, Pakistan, qu'ils sont éligibles encore pour la réductions du 50% des cotisations, à condition qu'ils remplissent les critères d'affiliations (5% d'augmentation) et d'activité (projets actifs en 2006 et planifiés pour 2007). Les Clubs associés de Haïti et de l'Inde sont également éligibles à condition qu'ils en fassent la demande et qu'ils remplissent les critères. La date limite pour demander la réduction des cotisations a été prolongée jusqu'au 28 février 2007.

NOUVELLES RÉGIONALES

Afrique

Nouveaux Clubs

Les affiliations BPW en Afrique se multiplient. En 2006, nous avons eu deux nouveaux clubs en Egypte: Les Clubs Pyramides et Guiza. Deux nouveaux clubs ont été créés à Kodofan et Darfur, Soudan. Un nouveau club BPW a été créé à Nairobi, Kenya. Ces trois derniers clubs seront élus au début 2007.

Neuf nouveaux clubs en Afrique, qui seront officialisés en 2007 sont :

- (1) BPW Tripoli, Libye; (2) BPW Dakar, Sénégal; (3) BPW Aleppo, Syrie;
(4) BPW Lusaka, Zambie; (5) BPW Maputo, Zimbabwe, (6) BPW Addis Ababa, Ethiopie
(7) BPW club en Ouganda (8) BPW Tunis, Tunisie (9) BPW Banjul, Gambie

Dr. Amany Asfour
Coordinatrice Régionale Afrique

Asie Pacifique

Australie

J'ai assisté à deux Congrès d'Etat en Australie en octobre 2006: le Congrès du BPW de l'Etat de New South Wales (NSW) à Coffs Harbour et le Congrès d'Etat du BPW Western Australia (WA) à Perth pour célébrer son 60^{ème} Anniversaire, où j'ai parlé de la BPW et les Nations Unies, les bénéfiques BPW pour les Jeunes BPW, les progrès de la Révision et Reforme de l'Organisation. C'était formidable pour moi de rencontrer tellement de membres de la BPW Australie, surtout les past présidentes internationales Beryl Nashar et Dr. Pat Harrison. Ces congrès étaient aussi des magnifiques opportunités pour que Liz Benham et moi-même puissions nous actualiser sur le travail des responsables des Comités et Détachements Spéciaux de l'Australie.

La BPW Australie, sous la conduction de la Présidente Nationale Kay Morrison, a beaucoup d'initiatives impressionnantes. Ses brochures, nouvelles cartes personnelles et nouveau site WEB, sont très professionnels – avec le slogan "Personne ne se préoccupe des affaires des femmes comme nous le faisons" L'administration du bureau national est autofinancé. Les membres individuels paient leurs cotisations en ligne directement avec des cartes de crédit. Des cartes de membres sont aussi émises. Les programmes de mentorat et de leadership sont amplement promotionnés. Le Comité National des Jeunes Femmes a été constitué en 2006 pour traiter les révisions structurales et constitutionnelles en cours. La Présidente Exécutive de cette révision est Marilyn Forsythe. Le BPW Australie Occidentale produit un guide très intéressant appelé "Les Clefs pour la Réussite: Un programme de développement personnel et professionnel pour les Femmes " Il est sensé motiver les membres BPW à travailler à travers une série structurée de tâches pour développer des carrières clef et des habiletés professionnelles telles que la communication, développement et leadership ainsi que pour augmenter la connaissance et l'engagement envers la BPW.

Dr. Chonchanok Viravan
Présidente Internationale



Les membres BPW au Congrès BPW d'Etats, avec la Présidente Nationale Kay Morrison, la Présidente d'Etat Marilyn Forsythe, la Présidente Internationale Chonchanok Viravan, la past présidente internationale Pat Harrison, la Présidente de la BPW New Zealand Faye Gardiner.



(De gauche à droite): Past Présidente Internationales Dr. Pat Harrison et Dr. Beryl Nashar; la Présidente Internationale Dr. Chonchanok Viravan.

NOUVELLES RÉGIONALES

Chine:

J'ai été conférencière au Forum Internationale de Shanghai sur "Le Développement et la Participation économique des Femmes, les 9 et 10 novembre 2006 à Shanghai, Chine. Ma conférence sur "Les perspectives internationales pour améliorer la participation économique des femmes" m'a donné l'opportunité de dire à plus de 200 femmes chinoises et aux participantes internationales, comment les projets BPW aident à "couvrir les lacunes" du développement des femmes dans leurs propres pays.

J'ai aussi eu une rencontre positive avec Madame Meng Yan Kun, Présidente de la Fédération des Femmes de Shanghai, pendant laquelle nous avons tracé un plan pour une future collaboration entre la BPW International et la Fédération de Femmes de Shanghai. Trois domaines initiales de collaboration sont (1) la formation d'un Club BPW à Shanghai, (2) Faire pression sur la bourse pour obtenir des statistiques de genre dans les niveaux exécutifs des entreprises cotées, (3) Jumelage avec les BPW situés dans des villes sœurs à Shanghai. Madame Meng a aussi accepté mon invitation faite pour elle et aux membres de la Fédération des Femmes de Shanghai à assister au Congrès Régional BPW Asie Pacifique à Séoul Corée du 12 au 15 mai 2007.

Mes recommandations de considérer toutes les phases du développement de la femme (et non pas seulement de former les femmes pour qu'elles accèdent au marché du travail) et de promouvoir l'accès de plus de femmes aux niveaux exécutifs des entreprises, ont été adoptées et incluses dans les recommandations finales du forum de la Fédération de Femmes de Shanghai.

Le Dr Li-Yan Ling, qui a pris soin de moi pendant toute ma visite, m'a aussi amené visiter la *Chinese Executives Leadership Academy Pudong (CELAP)*. C'est l'un de centres les plus importants de formation en Chine. Avec des fonds du Gouvernement Central, le CELAP forme des leaders de haut niveau pour le gouvernement et des exécutifs de haut niveau pour la communauté des affaires. Puisqu'il y a des cours de formation qui durent jusqu'à 6 mois, elles sont en train de construire un complexe pour loger les participantes. La Chine est en faite en train de développer sa compétitivité là où elle doit le faire: au niveau de son peuple.

Dr. Chonchanok Viravan
Présidente Internationale



(En haut): Dr. Chonchanok Viravan lors de sa conférence\

(Au milieu): Xu Weina, Chonchanok Viravan, Madame Meng Yan Kun et Dr Li-Yan Ling de la Fédération de Femmes de Shanghai .

(En bas): Chonchanok Viravan, ancien Maire de Hannover, Allemagne - Dr H C Herbert Schmalstieg, Secrétaire délégué du Comité du parti municipal de Shanghai et Président du CELAP, Wang An-Shan

Europe

Roumanie



Dr. Livia Ricci, Past Présidente Internationale et Gabriella Canonica, Coordinatrice Europe

Le 15^{ème} anniversaire du BPW Arad en Roumanie a eu lieu les 9 et 10 septembre 2006 dans la belle ville d'Arad. Plusieurs membres de la BPW Roumanie et des invitées de toute l'Europe, ont participé à cette célébration. Livia Ricci a représenté son Club BPW Vérone Est, qui a contribué à la création du BPW Arad et lui est toujours jumelé. Les autorités de la ville étaient aussi présentes. La présidente du Club BPW Prof. Dorina Ardelan a des programmes de haut niveau pour l'avenir et nous collaborons au niveau européen avec des programmes conjoints tels que le Réseau BPW Danube. Gabriella Canonica a parlé de la BPW Europe et des affaires internationales.

NOUVELLES RÉGIONALES

Italie



(De gauche à droite): Dr. Livia Ricci Past Présidente; Liz Benham Seconde Vice-présidente, Présidente de la BPW Italie, Gabriella Canonica Coordinatrice régionale Europe; Anna Scialabba, Présidente du Club de Palermo Mondello-, Sicile; Dr. Annarosa Colangelo, Première Vice-Présidente; Présidente Internationale Chonchanok Viravan

Assemblée annuelle de la BPW Italie a eu lieu en Serbie du 29 novembre au 1 octobre 2006. La Présidente Internationale Dr. Chonchanok Viravan, la Première Vice-présidente Dr. Annarosa Colangelo, la Seconde Vice-présidente Liz Benham et moi-même, avons pris part dans cette rencontre.

La présidente de la BPW Italie Margherita Gulisano a dirigé la rencontre de manière très professionnelle tous les trois jours. Des décisions importantes ont été prises au niveau national, y compris de renforcer la collaboration au niveau international et d'intégrer des projets dans la Communauté européenne. Le projet "Les femmes pour la présidence", qui avait déjà été présenté

durant le Congrès européen à Stockholm en juin 2006, a été promotionné parmi les membres de la BPW Italie. A cette occasion, le Comité Exécutif International a aussi profité de l'opportunité pour tenir sa rencontre internationale et pour parler sur les décisions à prendre dans le Comité International.

République Tchèque

L'Assemblée annuelle du "European Women's Lobby (EWL)" a eu lieu à Prague du 20 au 21 octobre 2006. Parmi des nombreuses sessions d'affaires (toute l'information se trouve sur www.bpw-europe.org) des élections ont eu lieu pour élire le nouveau comité. Nous sommes heureuses d'annoncer que notre représentante permanente **Eufemia Ippolito** (de la BPW Italie) a été réélue et continuera sa tâche pendant deux années de plus. Félicitations à Eufemia! Plusieurs membres BPW de différents pays ont participé à cette manifestation et, le jour avant, j'ai eu la possibilité de diriger un séminaire pour les membres du BPW Prague.

Hongrie

Le premier Forum du Réseau BPW Danube a eu lieu à Budapest du 10 au 12 novembre 2006. Cinq des huit pays du Réseau BPW Danube étaient représentés par leurs Présidentes ou par les membres de leurs Comités Exécutifs: Autriche, Croatie, Allemagne, Hongrie – pays amphitryon- et la Roumanie.

Le Comité de Coordination européen au grand complet était également là. Pendant le week-end, 40 participantes d'un total de 11 pays, ont échangé des idées et des expériences et, dans les présentations et les ateliers, se sont informées mutuellement de la situation des affaires dans les pays du Danube. Des nouveaux contacts se sont faits et les contacts existants ont été renforcés. Le 11 novembre, le Réseau BPW Danube a été lancé dans une cérémonie de fondation spéciale. Pas à pas il sera maintenant développé dans ce qu'il est sensé devenir: un réseau pour les femmes BPW affaires dans les pays du Danube. Le Réseau est basé sur quatre éléments les affaires, le réseau, l'influence et la culture. La prochaine rencontre du Réseau se tiendra à Pula – Croatie, du 16 au 18 novembre 2007.

France

Conseil de l'Europe. Pour la première fois, la BPW Europe a été capable d'activer et de promouvoir la participation au "Séminaire sur les éléments participatifs de la démocratie", organisé par la Conférence des OING du Conseil de l'Europe en tant que contribution au Forum pour la Future Démocratie, les **4 et 5 décembre 2006** à Strasbourg. Des 15 inscriptions, le Conseil a choisi 3 participantes: Nicole Pelletier, Présidente de la BPW France, Sanja Ronga, Présidente de la BPW Suisse et Arzu Ozyol, Présidente du Club Associé BPW Ankara, Turquie. Félicitations à vous trois!

Gabriella Canonica
Coordinatrice Régionale Europe

Amérique latine et pays hispaniques des Caraïbes

Brésil:

La présidente de la BPW Brésil, Beatriz Fett nous a invité, Liz Benham, Seconde Vice-présidente et moi, à assister à la Rencontre des Présidentes d'Amérique latine et pays hispaniques des Caraïbes les 1-2 septembre 2007 et à leur 18^{ème} Assemblée Nationale (18^{ème} CONFAM) du 2 au 6 septembre 2006 à Cuiba, Brésil. Avant Cuiba, j'ai visité Sao Paulo. Elisa a arrangé un rendez-vous pour déjeuner avec le Dr. Raymundo Magliano Filho, Responsable du Comité de BOVESPA qui est le 3^{ème} plus grand marché d'échange au monde. Sous son leadership, BOVESPA a initié "Femmes en action" – un programme d'éducation financière spécialement créé pour les femmes, et le "Bourse social" programme qui aide à trouver des fonds pour des projets sociaux qui s'inscrivent chez BOVESPA. Il a aussi envoyé un reporter pour s'entretenir avec moi. L'entretien est publié dans la revue de BOVESPA et publié en ligne à

www.bovespa.com.br/InstSites/RevistaBovespa/100/Mulheres.shtml#03

C'était un plaisir également, de rencontrer Margarida Hiroko Yassuda, membre du BPW Sao Paulo qui a gagné un prix du Programme des Nations Unies pour l'Environnement (UNEP) pour ses mesures de conscience de l'environnement dans l'administration hôtelière.

La Coordinatrice Régionale Maria Ines Bunning a organisé avec succès la rencontre des présidentes d'Amérique latine et pays hispaniques des Caraïbes. Elle a planifié d'augmenter les pays membres dans la région en demandant les pays membres d'aider à fonder un Club BPW dans leurs pays voisins. Ma session de deux heures sur la Reforme et Révision de la BPW, m'a permis de présenter les progrès ainsi que recueillir des feedback et des suggestions des présidentes des fédérations et des clubs.



La Présidente de la BPW Brésil, Beatriz Fett, Présidente du BPW Sao Paulo Elisa Campos, Présidente Internationale Chonchanok Viravan, Seconde Vice Présidente Elizabeth Benham et membres de la BPW Brésil.

d'apprendre aux autres à faire des affaires "par l'exemple". SABRE a aussi financé les gagnantes de 2004 pour assister au Congrès International à Lucerne, Suisse en 2005. Les gagnantes en 2007 recevront également un financement pour assister au congrès international à Mérida, Mexique en 2008.

Dr. Chonchanok Viravan,
Présidente Internationale

Chili:

La BPW Chile se prépare pour le 5^{ème} Congrès Régional d'Amérique latine et pays hispaniques des Caraïbes qui se tiendra à Santiago, du 17 au 19 avril 2007. Après le Congrès, il y a de projets de visiter trios importantes attractions touristiques à la fin du Congrès.

Maria Ines Garcia Bunning
Coordinatrice Régionale Amérique latine et pays hispaniques des Caraïbes



Responsable de BOVESPA Dr. Raymundo Magliano, Présidente Internationale Dr. Chonchanok Viravan, Elisa Campos et membres du BPW Sao Paulo.

Amérique du Nord et pays non hispaniques des Caraïbes

Cayman

Dans le lancement de ses activités annuelles, le Jeune BPW Cayman a présenté le Programme « Jeunes Parents » avec une donation. Le Programme a été créé par le Département des Enfants et Services pour les Familles. Il y a neuf jeunes femmes dans le programme en ce moment, âgées de 14 à 21 ans et 8 bébés nouveaux-nés jusqu'à 9 mois.

Les membres Jeunes BPW, Joy Coe, Tesia Scott, Alexa Thomas et la Responsable, Charmaine Moss, étaient présents pour offrir aux jeunes parents trois paniers-cadeaux contenant des affaires de bébé. Les membres Jeunes BPW projettent organiser une sorte de petite conférence pour le Programme Jeunes Parents sur le thème "Étiquette personnelle" y compris: la construction de l'auto estime et l'étiquette.



Membres du Jeunes BPW ont fait une présentation pour les jeunes mères du Programme Jeunes Parents

Barbade

La BPW Barbade est partenaire du Bureau des affaires de genre dans un projet sponsorisé par l'Organisation Internationale de la Migration (IOM) depuis l'année 2005. L'IOM voulait alerter le public de Barbade sur la nature et les caractéristiques du trafic de personnes. Le but c'est de rendre Barbade conscient de la nécessité de prévenir que l'île soit utilisée comme point de distribution du trafic de personnes. Les Représentantes des agences / organisations ont confirmé une coalition. Des rencontres de planification ont eu lieu. Trois campagnes publiques ont été menées à Speightswn, Oistins et Bridgetown. En 2006, deux officiers de l'IOM sont venus sur l'île et ont organisé un atelier sur le trafic de personnes et ses implications et ramifications. Le résultat de l'atelier était que les participantes se sont mis d'accord d'établir des mécanismes pour faire de la recherche empirique et à mettre en place une opération pour contrôler les situations ou les actions qui peuvent sembler du trafic de personnes et en informer l'IOM.

Antilles hollandaises

La BPW St.Martin en collaboration avec le bureau des Femmes et les mouvements de prise de conscience des femmes, ont organisé leur concours biennuel de rédaction d'essais parmi les écoles secondaires, à l'occasion de la Journée Internationale des Femmes. Le thème était "*Les Femmes leaders pour un lendemain meilleur* "

La cérémonie de remise de prix a eu lieu le 21 juin, juste avant la fin de l'année scolaire. Le premier prix, un laptop est revenue à Mlle. Christy Generlette. Le deuxième prix, un voyage pour deux personnes à l'une des destinations de Winair et un portable, est revenu à Nitesh Nihalan. Le troisième prix, un séjour à l'hôtel pour deux personnes à Summit Resort Hotel, est revenu à Alissa Hoogenboesem. Le quatrième prix, un dîner pour deux personnes au Restaurant Taloula Mango's, a été gagné par Christopher Bell et le cinquième prix, un dîner pour 1 personne au Restaurant Turtle Pier, par Roald Tjon-Kon-Fat. Les gagnants ont aussi reçu un livre sur les Symboles Nationaux et un pin de St. Martin.

Déjeuner annuel pour la Journée des Mères

Le Club a fêté la Journée des Mères avec un déjeuner et j'étais contente du nombre important de membres et de non membres présents.

Au déjeuner, des prix ont été donnés aux personnes suivantes :

1. Mme. Mercedes De Polo pour ses 40 ans de service à la communauté en tant que femme d'entreprise.
Mme. Mercedes De Polo est propriétaire de 4 pharmacies et est une amie et sponsor du club.
2. Deux jeunes femmes pour leur créativité: Mlle. Leticia Flanders en faisant les tickets et Mlle. Angélique Scantlebery en faisant les programmes

Monica McNeil

Coordinatrice Régionale Amérique du Nord et pays non hispaniques des Caraïbes

La 4^{ème} Rencontre Internationale des Jeunes BPW

La planification de la Rencontre internationale des Jeunes BPW a été la préoccupation principale pendant l'année 2006. Le programme a été révisé et modifié plusieurs fois et ces exercices ont été fait sur la base du feedback et des suggestions du Comité Jeunes BPW et surtout de la Présidente Internationale.

La formation sur le leadership offerte pendant ce Congrès International Jeunes BPW est une formation universitaire et les participants recevront des certificats universitaires qui stimuleront leur CV et ajouteront une plume à leur chapeau.

En outre, nous aurons une session de "brainstorming" pour faire des recommandations sur les attentes des jeunes femmes professionnelles et d'entreprise. Ces recommandations seront ajouter en tant qu'apport à la Révision et Réforme de l'Organisation.

Je suis en train de préparer une proposition pour le Comité Exécutif en janvier 2007 pour arranger l'assistance financière pour que les membres Jeunes BPW puissent assister à cette rencontre. Ceci comprendra le Budget du Comité Jeunes BPW et le sponsoring des agences et compagnies multinationales donatrices. Nous espérons que cette aide permettra à plus de membres de participer à cette manifestation.

Le programme final sera distribué fin janvier 2007 parmi toutes les affiliées Jeunes BPW, les présidentes des affiliés BPW dans tous les pays membres, le site WEB site www.bpw-international.org et la BPW en ligne.

Rooma Para,
Responsable du Comité Jeunes BPW



Conférence déjeuner Jeunes BPW à Perth, Australie en octobre 2006. Rangée devant (de gauche à droite), Officier de Développement d'Australie Occidentale, Alicia Curtis; Directrice du Bureau de la Présidente BPW Naphaphen Vejajiva, Présidente Internationale Dr. Chonchanok Viravan, Présidente de la BPW Australie Occidentale Michele Miller et Lisa Meurs, une conférencière invitée. Rangée derrière (de gauche à droite) la présidente de la BPW Australie, Kay Morrison, Ranelle Cliff, Vice responsable Affiliations, du Comité National Jeunes BPW.

Nous aimerions féliciter 3 femmes qui ont été élues à des postes haut placés aux Nations Unies:



Dr. Asha-Rose Migiro de la République Unie de Tanzanie a été nommée Déléguée du Secrétaire Général pour les Nations Unies. Elle était Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale en Tanzanie.



Dr. Margaret Chan de la Chine a été élue Directrice Générale de l'Organisation Mondiale de la Santé en novembre 2006. Son mandat va de janvier 2007 à juin 2012.



H.E. Sheikhha Haya Rashed Al Khalifa a été nommée Responsable de la 61^{ème} Session de l'Assemblée Générale de l'ONU en juin 2006.

... Et nous aimerions également féliciter 3 membres BPW qui occupent de postes haut placés.



Dr. Nona Ricafort, Past Présidente de la BPW Philippines, a été nommée Ministre d'Education Supérieure aux Philippines en décembre 2006. Elle était Commissaire d'Education Supérieure.



Eufemia Ippolito, de la BPW Italie, représentante de la BPW auprès du European Women's Lobby (EWL), a été réélue pour le Comité d'EWL pour la période 2006-2008.



Marlene Parenzan, Représentante de la BPW auprès de l'ONU à Vienne, a été élue au comité EWL en tant que Représentante des Membres des Organisations Nationales (Autriche). Marlene avait été Vice présidente de la Conférence des ONG (CONGO).

COMITÉS ET DÉTACHEMENTS SPÉCIAUX

Comité Santé

DECLARATION pour le point 15.0 de l'agenda *Prévention et contrôle du VIH / SIDA*

De la Fédération International de Femmes Professionnelles et d'Affaires

57ème Session de l'OMS du Pacifique Occidental.

Septembre 21, 2006

La Fédération International de Femmes Professionnelles et d'Affaires fait appel à l'engagement de l'OMS, UNAIDS et d'autres institutions internationales dans la bataille contre la plaie du VIH / SIDA et appuie fermement le concept d'accès universel à la prévention, au traitement et au soins pour 2010.

Nous apprécions également les progrès réalisés à travers l'initiative 3 par 5 et la détermination de travailler pour le but de l'accès universel.

Néanmoins, nous craignons que les efforts globaux pour arrêter la diffusion du VIH / SIDA sont en train d'échouer parce que le monde n'a pas reconnu qu'il s'agit d'une épidémie des femmes. Les femmes sont biologiquement deux fois plus susceptibles d'être infectées avec le VIH à travers le sexe et sont exposées à des plus grandes doses du virus et plus sont plus susceptibles d'être forcées au sexe dû à leur manque de pouvoir social.

Le Rapport Global de l'ONU pour 2004 sur la pandémie du SIDA affirme que 39.4 millions de personnes vivaient avec le VIH, jusqu'à 36.6 millions il y a deux ans. Plus du 50% des maladies de SIDA ce sont des femmes et le 50% de toutes les nouveaux infectés sont des jeunes de 15 à 24 ans. De ceux-ci, presque le deux tiers ce sont des jeunes et petites filles. Dans l'Afrique Sub-saharienne, les nouvelles infections sont 5 fois plus élevées chez les filles que chez les garçons de 15 à 19 ans (Comité des ONG sur l'UNICEF, 2004).

Les femmes et les petites filles sont confrontées à des facteurs de risqué liés au VIH et son plus vulnérables que les homes et les garçons; certains de ces facteurs sont dépendants des relations sociales et réalités économiques de leurs sociétés. Le Rapport du Détachement Spécial de l'UNICEF de juillet 2004, « En faisant face à l'avenir ensemble », a trouvé un lien clair entre la discrimination sexuelle et l'impact disproportionné du VIH / SIDA sur les femmes et petites filles en six domaines, y compris les programmes de prévention, l'éducation, la violence, la propriété des femmes et les droits d'héritage, le foyer, les soins à domicile de la communauté et l'accès aux soins et au traitement.

Les femmes et les petites filles ont le droit à la santé, l'éducation et la protection contre la violence, l'exploitation et la discrimination, et ces droits sont garantis par la Convention de l'ONU sur les Droits de l'Enfance et la Convention de l'ONU sur l'Élimination de toute forme de discrimination contre les Femmes. Lorsque la pauvreté, les relations inégales et le manqué de services et d'information augmente leur risqué de contracter le VIH / SIDA, ces droits sont sévèrement sapés et les stratégies pour prévenir et traiter le VIH / SIDA sont rendues ineffectives.

La BPW International croit que combattre les inégalités de genre c'est crucial dans la lutte contre le VIH /SIDA. Nous encourageons fortement les Etats membres de l'Organisation Mondiale de la Santé de la Région du Pacifique Occidental de prendre en considération les désavantages et la discrimination sexuelle et cherche à développer des moyens pour encadrer l'égalité entre les sexes et faire que les femmes s'approprient des stratégies proposées pour l'accès universel. Le problème de la féminisation de la pandémie du VIH/SIDA devra être abordé si nous voulons atteindre le but de l'accès universel pour 2010.

Faye Gardiner RGON,
Responsable du Comité Santé
BPW International

COMITÉS ET DÉTACHEMENTS SPÉCIAUX

DS Jumelage

Le DS Jumelage de la BPW International est en charge de Megan Smith de la BPW Australie. Les membres de ce DS sont Amélie Leclerc (BPW France), Jasmyn Mumme (BPW Australie), Marilise Estives (BPW Brésil) et Marion Volk (BPW Suisse).

Le DS Jumelage, avec l'aide merveilleuse de la Présidente internationale Nok, a été occupé à actualiser les projets de jumelage inscrits. Ce sera terminé fin janvier 2007, grâce à l'aide de Kay Morrison, Présidente de la of BPW Australie.

L'actualisation nous a offert un merveilleux aperçu des activités de jumelage des clubs BPW dans le monde.

Les formulaires de demandes de jumelage et de registre sont également en train d'être actualisés et seront bientôt à nouveau en ligne. Nous sommes en train de changer quelques petites choses dans le certificat de jumelage et le procès d'émission devra être rationalisé. Il a été décidé de réémettre des certificats à tous les Clubs qui sont dans le Registre de Jumelage actualise afin de reconnaître la valeur de leurs partenariats. Ces certificats seront signés par la Présidente Internationale et par la Responsable des Jumelages Megan Smith.

Il y a une liste de clubs qui attendent d'être jumelés et nous nous occupons de ces demandes. Avec les nouveaux formulaires ce processus devrait être agilité. Néanmoins les clubs ne devront pas attendre! Envoyez les demandes au DS Jumelage à la Responsable Megan Smith - smitkim@bigpond.net.au. Tout ce que nous attendons ce sont quelques détails de contact et peut-être le pays où vous souhaitez trouver une jumelle. Ensuite nous vous poserons d'autres questions pour compléter la demande.

Le DS devra informer les clubs des bénéficiaires du jumelage. Ceci sera fait à travers les publications BPW, par la WEB, par les Coordinatrices Régionales, par les Présidentes des pays et les clubs individuels en partageant l'information sur des rencontres et projets réussis, etc., des clubs déjà jumelés. Les Clubs peuvent aider dans le processus en envoyant des actualisations de leurs activités de Jumelage et des photos à la Responsable du Jumelage et au membre de la DS dans leur région. Cette information et les photos envoyées à ce DS pourra être archivée, intégrée à des articles, utilisée pour la promotion du DS Jumelage de la BPW International ainsi que intégrée au CD Projets dont le but en est qu'il soit l'instrument RP le plus important de la BPW International.

Megan Smith
Responsable DS Jumelage

CONGRÈS MÉRIDA 2008



Le Comité de Planification de l'Accueil

Le Comité de Planification de l'Accueil (HPC) pour le 26^{ème} Congrès International à Mérida, Mexique du 24 au 28 octobre 2008 est intégré par

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Responsable HPC: | Ma. Luisa Herrera de Moncada |
| 2. Coordinatrice Opérative: | Martha Soto Zermeño |
| 3. Responsable du Comité de Logistique: | Sra. Silvia Hernández de Coronel |
| 4. Responsable du Comité de Finances: | Lic. Ma. Esther Ozuna G. |
| 5. Responsable du Comité des ICT: | Lic. Concepción Mendoza Díaz |
| 6. Equipe de tâches spéciales: | Jeunes BPW Mexique |

Parmi les conseillères du HPC nous trouvons quelques past présidentes de la BPW Mexique telles que Gloria Nelly Castilla de Bernal, Olga Ramirez de Gómez, Olga Margarita R. De Rodríguez, Isela Gómez de Delinco, Silvia Contreras de Salazar, Silvia Hernández de Coronel, Irma Leticia Castro de García. Le HPC travaillera aussi en étroite collaboration avec le Comité Exécutif National présidé par la Présidente de la BPW Mexique, Mme. Virginia Morales de Cuadras.

Dr. Chonchanok Viravan
Présidente Internationale

Calendrier de manifestations

MANIFESTATIONS BPW

DATES	VILLE / PAYS	MANIFESTATIONS
Du 16 au 18 février 2007	Montego Bay, Jamaïque	✚ Congrès Régional Amérique du Nord et Pays non hispaniques des Caraïbes
Du 12 au 14 avril 2007	Mar del Plata, Argentine	✚ Assemblée Nationale de la BPW Argentine
Du 16 au 18 avril 2007	Santiago, Chili	✚ 5 ^{ème} Congrès Régional d'Amérique latine et pays hispaniques des Caraïbes
Le 21 avril 2007	Sligo, Irlande	✚ Assemblée Générale annuelle de la BPW Irlande
Du 3 au 6 mai 2007	Nouvelle Zélande	✚ Assemblée Nationale de la BPW New Zélande
Du 10 au 13 mai 2007	Séoul, Corée	✚ Le 4 ^{ème} Congrès International Jeunes BPW
Du 12 au 15 mai 2007	Séoul, Corée	✚ Congrès Régional Asie Pacifique
Août 2007	Bénin	✚ Congrès Régional de la BPW Afrique
Du 19 au 21 octobre 2007	Valence, Espagne	✚ La 6 ^{ème} Rencontre européenne de Présidentes
Octobre 2007	Australie	✚ Assemblée National de la BPW Australie

AUTRES MANIFESTATIONS

DATES	VILLE / PAYS	MANIFESTATIONS
Du 22 au 30 janvier 2007	Genève, Suisse	120 ^{ème} Rencontre du Comité Exécutif de l'OMS
Du 23 au 24 février 2007	New York, USA	Séminaire sur le Leadership "Former le formateur" du Programme pour le Développement individuel (IDP)
24 février 2007	New York, USA	✚ Rencontre Project Five-O
Du 26 février au – 9 mars 2007	New York, USA	✚ Commission sur la Situation des Femmes, 51 ^{ème} Session
4 mars 2007	New York, USA	✚ Assemblée Générale de la BPWI / New York
Du 14 au 16 juin 2007	Berlin, Allemagne	✚ Sommet Global des Femmes

✚ Voyage de la Présidente

BPW News International

Editor en Chef
Chonchanok Viravan, PhD.

Equipe éditoriale
Sylvia G. Perry
Jo-An Partridge

Présentation et production
Chonchanok Viravan, PhD.

Traductions:
Italien: Livia Ricci
Espagnol: Cecilia Quadri
Français: Diana Barragán

Le BPW News International est disponible en archive PDF et MS Word.
Pour avoir une copie, veuillez vous adresser au site WEB du BPW International (www.bpw-international.org).
Si la Fédération BPW ou le Club Associé préfère recevoir une copie imprimée, veuillez la demander au Service des Membres à members@bpw-international.org.

CALENDRIER DU BPW News:

Depuis janvier 2006, la BPW International émettra 4 bulletins par an, un pour chaque trimestre.

31 mars 2007 : No. 1 / 2007
30 juin 2007 : No. 2 / 2007
30 septembre 2007 : No. 3 / 2007
31 décembre 2007 : No. 4 / 2007

Les articles pour le BPW News doivent être présentés à presidents.office@bpw-international.org
pas plus tard qu'un mois avant la date de l'émission du bulletin.

Les nouvelles et visions exprimées dans le BPW News International ne sont pas nécessairement celles de l'éditeur ou rédacteur en chef. Etant donné que des efforts considérables sont déployés pour assurer que l'information contenue dans cette publication soit exacte, le BPW International n'accepte pas la responsabilité des erreurs ou omissions.